



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Szám: 175-25/2025

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

A TOLNA VÁRMEGYEI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÖZGYŰLÉSÉNEK RENDES ÜLÉSÉRŐL

Készült: 2025. július 08-án (kedden) 14:00 órai kezdettel megtartott rendes ülésről

Az ülés helye: Heinek Ottó Községi Ház, 7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.

Jelen vannak: **A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről:**

Féhr György, a Közgyűlés elnöke
Kardos Gábor Antal, a Közgyűlés elnökhelyettese
Bábelné Rein Mária, a Közgyűlés tagja
Glaub János, a Közgyűlés tagja
Hepp Ádám, a Közgyűlés tagja
Kocsis Sándorné, a Közgyűlés tagja

A Tolna Vármegyei Önkormányzati Hivatal részéről:
Dr. Csuprik Zita, a jegyző megbízottja

Távolmaradását előre jelezte:
Köhlerné Koch Ilona, a Közgyűlés tagja

Távolmaradását előre nem jelezte: ---

További jelenlévők:

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Tisztelettel köszönti az ülésen megjelent közgyűlési tagokat, valamint a Tolna Vármegyei Önkormányzati Hivatal jelenlévő képviselőjét.

Megállapítja, hogy a Közgyűlés 7 tagja közül jelen van 6 fő, igazoltan távol 1 fő, igazolatlanul távol 0 fő, így a Közgyűlés határozatképes, az ülést megnyitja.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

A napirend elfogadása következik. A meghívóban kiküldött napirendhez van-e valakinek módosító javaslata? Amennyiben nincs, a meghívóban kiküldött napirend elfogadásáról fognak szavazni.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Kéri, hogy aki egyetért a meghívóban megküldött napirend elfogadásával, kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el:

Napirend:

1. Beszámoló az elnök két ülés között végzett munkájáról

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

2. Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés módosításának jóváhagyására

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

3. Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2025. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

4. Egyebek

Zárt ülésen:

5. Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Nívódíjra való felterjesztésre

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

A napirendi pontok tárgyalása következik.

1. napirendi pont:

Beszámoló az elnök két ülés között végzett munkájáról

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Az írásos anyagot mindenki megkapta, röviden összefoglalja az előterjesztés tartalmát.

Kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, vagy hozzászólása? Amennyiben nincs, a határozathozatal következik. Kéri, hogy aki egyetért a beszámoló elfogadásával, kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közyűlésének 23/2025. (VII. 8.) közgyűlési határozata az elnök két ülés között végzett munkájáról szóló beszámoló tárgyában:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közyűlése az elnök két ülés között végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Féhr György, a Közyűlés elnöke

Határidő: azonnal

2. napirendi pont:

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés módosításának jóváhagyására

Előadó: Féhr György, a Közyűlés elnöke

Féhr György, a Közyűlés elnöke:

Elmondja, hogy a képviselők az írásbeli előterjesztést kézhez kapták, mely tartalmaz minden lényeges információt. Elmondja továbbá, hogy a Pénzügyi Bizottság határozatképtelenség miatt nem tárgyalta az előterjesztést. Ismerteti a főbb számokat.

Az eredeti költségvetés elfogadásakor a bevételek és kiadások fősszege 3 529 905 Ft volt, mely bevételi oldalon tartalmazta a 2025. évi 2 080 000 Ft működési támogatást, valamint az előző évi 1 449 905 Ft pénzmaradványt.

A 2024. évi pénzmaradványból 169 817 Ft a 2024. évről áthúzódott feladatalapú támogatás volt, 7 550 Ft a Murgai evangélikus templom felújítására kapott támogatás maradványa, míg 1 272 538 Ft az Önkormányzat saját tőkéje.

Az első módosításkor a költségvetési bevételi és kiadási fősszeg 5 437 917 Ft-ra nő, mivel megállapításra került a 2025. évre vonatkozó feladatalapú támogatás 1 908 012 Ft összegben. Bevételi oldalon az „Egyéb működési célú támogatás államháztartáson belülről” eredeti 2 080 000 Ft-os fősszege 3 988 012 Ft-ra nő.

A működési költségvetési kiadások előirányzatát pedig 3 529 905 Ft-ról 5 437 917 Ft-ra emeli a megállapított feladatalapú támogatás.

A 2024. évi feladatalapú támogatás előirányzatait a várható felhasználás szerint szerepeltették az eredeti költségvetési előirányzatban, míg a saját tőke egészét tartalékolták. A 2024. évi feladatalapú támogatásból meglévő 169 817 Ft pénzmaradvány egyéb szolgáltatásokon szereplő kiadás. Ezt a Lengyeli Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás rendelkezéseinek megleleően, az általuk szervezett svábbál keretében zeneszolgáltatásra költötték el.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Az önként vállalt feladatok maradványának összegét az első módosítás nem változtatja meg, az változatlanul 1 280 088 Ft.

Kérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e.

Kérdés, hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot. Kéri, hogy aki a 2025. évi költségvetés módosításának elfogadásával egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének 24/2025. (VII. 8.) közgyűlési határozata a Tolna
Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi
költségvetés módosításának jóváhagyásáról:**

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi
 - a) költségvetési bevételi előirányzatát 3 988 012 Ft-ban;
 - b) költségvetési kiadási előirányzatát 5 437 917 Ft-ban;
 - c) költségvetési egyenleg (hiány) összegét 1 449 905 Ft-ban;
 - d) a működési bevétel és működési kiadás egyenlegét (hiányát) 1 449 905 Ft-ban;
 - e) a felhalmozási bevétel és kiadás egyenlegét 0 Ft-ban;
 - f) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló költségvetési maradvány előirányzatát 1 449 905 Ft-ban;
 - g) a költségvetési hiány külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatát 0 Ft-ban;
 - h) a finanszírozási célú kiadási előirányzatát 0 Ft-ban hagyja jóvá.
2. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatából a működési bevételi előirányzatát 3 988 012 Ft-ban, a működési bevételeken belül kiemelt előirányzatként
 - a) a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevétel előirányzatát 3 988 012 Ft-ban;
 - b) a közhatalmi bevétel előirányzatát 0 Ft-ban;
 - c) a működési bevételek előirányzatát 0 Ft-ban;
 - d) a működési célú átvett pénzeszközök előirányzatát 0 Ft-ban hagyja jóvá.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

3. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatán belül a felhalmozási bevételek előirányzatát 0 Ft-ban, a felhalmozási bevételeken belül kiemelt előirányzatként
- a) a felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről bevétel előirányzatát 0 Ft-ban;
 - b) a felhalmozási bevételek előirányzatát 0 Ft-ban;
 - c) a felhalmozási célú átvett pénzeszközök bevétel előirányzatát 0 Ft-ban
- hagyja jóvá.
4. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési kiadási előirányzatán belül a működési kiadási előirányzatát 5 437 917 Ft-ban, a működési kiadásokon belül kiemelt előirányzatként
- a) a személyi juttatások előirányzatát 400 000 Ft-ban;
 - b) a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 140 000 Ft-ban;
 - c) a dologi kiadások előirányzatát 3 210 000 Ft-ban;
 - d) az ellátottak pénzbeli juttatásai előirányzatát 0 Ft-ban;
 - e) az egyéb működési célú kiadások előirányzatát 1 687 917 Ft-ban
- hagyja jóvá.
5. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat felhalmozási kiadási előirányzatát 0 Ft-ban állapítja meg, a felhalmozási kiadásokon belül kiemelt előirányzatként
- a) a beruházások előirányzatát 0 Ft-ban;
 - b) a felújítások előirányzatát 0 Ft-ban;
 - c) az egyéb felhalmozási célú kiadások előirányzatát 0 Ft-ban
- hagyja jóvá.
6. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési bevételi előirányzatán belül a(z)
- a) kötelező feladatok bevételi előirányzatát 3 988 012 Ft-ban;
 - b) önként vállalt feladatok bevételi előirányzatát 0 Ft-ban;
 - c) államigazgatási feladatok bevételi előirányzatát 0 Ft-ban
- hagyja jóvá.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

7. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési kiadási előirányzatán belül a(z)
 - a) kötelező feladatok kiadási előirányzatát 4 157 829 Ft-ban;
 - b) önként vállalt feladatok kiadási előirányzatát 1 280 088 Ft-ban;
 - c) államigazgatási feladatok kiadási előirányzatát 0 Ft-ban hagyja jóvá.
8. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
 - a) 2025. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát működési bevételek, működési kiadások, felhalmozási bevételek, felhalmozási kiadások és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a határozat 1. melléklete szerint;
 - b) 2025. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát kötelező feladatok, önként vállalt feladatok és államigazgatási feladatok szerinti bontásban a határozat 2. és 3. mellékletében foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.
9. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé nem hagy jóvá.
10. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében
 - a) a 2025. évi általános tartalékot 1 687 917 Ft-ban;
 - b) a működési céltartalékot 0 Ft-ban;
 - c) a felhalmozási céltartalékot 0 Ft-ban állapítja meg.
11. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által felhasználható forrás értékhatárát 1 000 000 Ft-ban határozza meg.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

12. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy
 - a) az előző évi költségvetési maradványból a felmerülő kiadásokat finanszírozza, a maradvány terhére kötelezettséget vállaljon, az esetleges befizetési kötelezettséget teljesítse;
 - b) a jóváhagyott 2025. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatokat módosítsa, az előirányzat-csoportok és kiemelt előirányzatok jóváhagyott előirányzatai között átcsoportosítást hajtson végre.
13. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
 - a) 2025. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban a határozat 4. melléklete szerint;
 - b) 2025. évi előirányzat-felhasználási tervét a határozat 5. melléklete szerint tudomásul veszi.
14. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése megállapítja, hogy a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatnak több éves kötelezettsége nem áll fenn.
15. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése kijelenti, hogy a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
16. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a 2025. évi költségvetési kiadások és bevételek rovatrend szerinti részletezését a 6. melléklet szerint tudomásul veszi. A rovatok előirányzatainak módosítására a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, vagy az általa kijelölt személy jogosult. A rovatok előirányzatának alakulásáról az éves beszámoló keretében kell számot adni.
17. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése megállapítja, hogy a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat - az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a szerinti tervszámoknak megfelelően előterjesztett - költségvetési évet követő három évre tervezett előirányzatait, főbb csoportonként a módosítás nem érinti.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

18. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a 2025. évi működési támogatás és a feladatalapú támogatás 2024. évi maradványának tervezett felhasználási céljait és kereteit a határozat 7. melléklete szerint jóváhagyja.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: folyamatos

3. napirendi pont:

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2025. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Elmondja, hogy a közgyűlési anyag kiküldését megelőzően hat darab együttműködési megállapodás megkötésére irányuló kérelem érkezett. Az írásos anyagot mindenki megkapta, röviden összefoglalja az előterjesztés tartalmát.

A bonyhádi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület a kórus fennállásának 45. évfordulója alkalmából ünnepséget tervez, melynek megszervezéséhez kér együttműködést 190 000 Ft összegben.

A Pári Kulturális és Hagyományőrző Egyesület a „Főzz és Győzz!” Főzőverseny és nemzetiségi közösségi nap megszervezéséhez kér együttműködést 190 000 Ft összegben.

A Várdomb-Alsónána Általános Iskola a 2. és 3. osztályos lány tanulói számára sváb szoknya és kötény varratásához kér együttműködést 190 000 Ft összegben.

Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzata Hagyományőrző Márton napi rendezvényt tervez, melynek megszervezéséhez kér együttműködést 190 000 Ft összegben.

A Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncgyűttes a 2025. október 03-06. között, Ausztriában megrendezésre kerülő nemzetközi folklór fesztiválon történő részvételhez kér együttműködést 190 000 Ft összegben.

A gyönki Német Nemzetiségi Egyesület a 2025. július 26. napján megrendezésre kerülő Német Nemzetiségi Nap megszervezéséhez kér együttműködést 190 000 Ft összegben.

A kulturális felhívásban szereplő maximum összeg, a korábbi, valamint az idei évben megkötött együttműködési megállapodásokra tekintettel javasolja a bonyhádi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesülettel 190 000 Ft összegben, a Pári Kulturális és Hagyományőrző Egyesülettel 190 000 Ft összegben, a Várdomb-Alsónána Általános Iskolával 190 000 Ft összegben, Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával 190 000 Ft összegben, a Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncgyűttessel 190 000 Ft összegben, valamint a gyönki Német Nemzetiségi Egyesülettel 190 000 Ft összegben együttműködési megállapodás kötését.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Átadja a szót az Oktatási és Kulturális Bizottság elnökének.

Bábelné Rein Mária, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke:

Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, és benne lévő határozati javaslatokat a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Megkérdezi, hogy van-e kérdés vagy hozzászólás? Kérdés, hozzászólás hiányában egyenként szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat.

Kéri, hogy aki az I. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 5 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének 25/2025. (VII. 8.) közgyűlési határozata a
bonyhádi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesülettel kötendő
együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:**

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a bonyhádi **Német Nemzetiségi Kulturális Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. szeptember 27-i kórusjubileum megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a II. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlésének 26/2025. (VII. 8.) közgyűlési határozata a Pári Kulturális és Hagyományőrző Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a **Pári Kulturális és Hagyományőrző Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2025. augusztus 16-i „Főzz és Győzz! Főzőverseny és nemzetiségi közösségi nap megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közigyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közigyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a III. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közigyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlésének 27/2025. (VII. 8.) közgyűlési határozata a Várdomb-Alsónána Általános Iskolával kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a **Várdomb-Alsónána Általános Iskolával** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2. és 3. osztályos lány tanulók számára sváb szoknya és kötény varratásának költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a IV. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 28/2025. (VII. 8.) közgyűlési határozata a Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. november 15-i Hagyományörző Márton napi rendezvény megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki az V. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlésének 29/2025. (VII. 8.) közigyűlési határozata a Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncgyűttessel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a **Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncgyűttessel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2025. október 03-06. közötti, Ausztriában megrendezésre kerülő Nemzetközi folklór fesztiválon való részvétel költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közigyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közigyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a VI. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közigyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlésének 30/2025. (VII. 8.) közigyűlési határozata a gyönki Német Nemzetiségi Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a gyönki **Német Nemzetiségi Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2025. július 26-i Német Nemzetiségi Nap megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

4. napirendi pont:

Egyebek

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Ebben a napirendben nincs bejelentenivalója. Megkérdezi, hogy van-e további hozzászólás vagy kérdés a napirendi pont keretében?

Amennyiben nincs, köszöni mindenkinek a részvételt. A Közgyűlés **zárt ülésen** folytatja munkáját.

k.m.f.

Féhr György
a Közgyűlés elnöke

Hepp Ádám
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyv 2. napirendi pontjának melléklete

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi bevételei és kiadásai

1. melléklet

Előir. Kie- csop. melt elő- irányz.	Rész- letezés	Bevételek, kiadások Előirányzat-csoportok Kiemelt előirányzatok megnevezése	Eredeti előirányzat Forintban	1. módosított előirányzat Forintban	2. módosított előirányzat Forintban	3. módosított előirányzat Forintban
1.		Működési bevételek				
1.		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 080 000	3 988 012	0	0
	1.1	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 080 000	3 988 012	0	0
	1.1.1	Nemzetiségi önkormányzatok működési támogatása	2 080 000	2 080 000		
	1.1.2	Nemzetiségi önkorm. feladatalapú támogatása		1 908 012		
	2.	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0
	3.	Működési bevételek	0	0	0	0
	4.	Működési célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0
	4.1					
		Működési költségvetési bevételek összesen:	2 080 000	3 988 012	0	0
2.		Felhalmozási bevételek				
1.		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
	1.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
		Feladatalapú támogatás				
	2.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
	3.	Felhalmozási célú átvett pénzeközlők	0	0	0	0
		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0	0	0	0
		Költségvetési bevételek összesen	2 080 000	3 988 012	0	0
1.		Költségvetési kiadások				
		Működési kiadások				
	1.	Személyi juttatások	100 000	400 000		
	2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hj. adó	40 000	140 000		
	3.	Dologi kiadások	1 940 000	3 210 000		
	4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	0
	5.	Egyéb működési célú kiadások	1 449 905	1 687 917	0	0
	5.1	Elvonások, befizetések				
	5.2	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0			
	5.3	Működési célú támogatások államháztartáson kívülre				
	5.4	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				
	5.5	Általános tartalék	1 449 905	1 687 917		
	5.6	Működési célú céltartalék				
		Működési költségvetési kiadások összesen:	3 529 905	5 437 917	0	0
2.		Felhalmozási kiadások				
1.		Beruházások	0	0	0	0
	1.1	Informatikai eszközök beszerzése				
	1.2	Egyéb tárgyi eszköz beszerzése				
	1.3	Beruházási célú általános forgalmi adó				
	2.	Felújítások				
	3.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0
	3.1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
	3.2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				
		Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	0	0	0	0
		Költségvetési kiadások összesen:	3 529 905	5 437 917	0	0
		Költségvetési bevételek összesen:	2 080 000	3 988 012	0	0
3.		Költségvetési egyenleg (hiány)	1 449 905	1 449 905	0	0
	3.1	Ebből: működési bevételek és működési kiadások egyenlege (hiány)	1 449 905	1 449 905	0	0
	3.2	Ebből: felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege (hiány)	0	0	0	0
4.		Finanszírozási bevételek				
		Költségvetési hiány első finanszírozására szolgáló költségvetési maradvány	1 449 905	1 449 905	0	0
	4.1	Ebből: Működési célú kv.-i maradvány	1 442 355	1 442 355		
	4.2	Felhalmozási célú kv.-i maradvány	7 550	7 550		
5.		A költségvetési hiány külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevétel				
	5.1	Ebből: működési célú finanszírozási bevétel	0	0	0	0
	5.2	Felhalmozási célú finanszírozási bevétel				
6.		Finanszírozási kiadások				
	6.1	Ebből: működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0	0
	6.2	Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0	0

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevétele feladatonként 2025.

Forintban

Sorszám		Előirány- zat/teljesi- tés	Korm. funkció szám	Feladat megnevezése (Korm. funkció szerint)	Működési bevételek feladatonként					Felhalmozási bevételek feladatonként				Költség- vetési bevétel összesen	Fin.bev. Költség- vetési marad- vány
					Műk. célú tám. ÁHT-n belülről	Közhatal- mi bevételek	Működési bevételek	Műk.célú átvett pénzeszk ÁHT-n kívülről	Működési kv.-i bevétel összesen	Felh. célú tám. ÁHT-n belülről	Felhal- mozási bevételek	Felh.célú átvett pénzeszk ÁHT-n kívülről	Felhalmozási kv.-i bevétel összesen		
1.				Kötelező feladatok											
	1.1	Eredeti	084020		2 080 000				2 080 000				0	2 080 000	
		Mód.ei. 1.		Nemzetiségi közfeladatok	2 080 000				2 080 000				0	2 080 000	
		Mód.ei. 2.		ellátása és támogatása 2025 évi					0				0	0	
		Mód.ei.3.		működési támogatás					0				0	0	
		Teljesítés							0				0	0	
	1.2	Eredeti	084020						0				0	0	
		Mód.ei. 1.		Nemzetiségi közfeladatok	1 908 012				1 908 012				0	1 908 012	
		Mód.ei. 2.		ellátása és támogatása					0				0	0	
		Mód.ei.3.		(feladatalapú tám. 2025. évi)					0				0	0	
		Teljesítés							0				0	0	
	1.3	Eredeti	084020		0				0				0	0	169 817
		Mód.ei. 1.		Nemzetiségi közfeladatok	0				0				0	0	169 817
		Mód.ei. 2.		ellátása és támogatása	0				0				0	0	
		Mód.ei.3.		(áthúzódó fel.alapú 2024. évi)					0				0	0	
		Teljesítés							0				0	0	
	1.4	Eredeti							0				0	0	
		Mód.ei. 1.							0				0	0	
		Mód.ei. 2.							0				0	0	
		Mód.ei.3.							0				0	0	
		Teljesítés							0				0	0	
		Eredeti	Kötelező feladatok összesen	2 080 000	0	0	0	2 080 000	0	0	0	0	2 080 000	169 817	
		Mód.ei. 1.		3 988 012	0	0	0	3 988 012	0	0	0	0	3 988 012	169 817	
		Mód.ei.2.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		Mód.ei.3.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		Teljesítés		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2.				Önként vállalt feladatok					0				0	0	
	2.1	Eredeti	084020						0				0	0	1 280 088
		Mód.ei. 1.		Nemzetiségi közfeladatok					0				0	0	1 280 088
		Mód.ei. 2.		ellátása és támogatása					0				0	0	
		Mód.ei.3.							0				0	0	
		Teljesítés							0				0	0	
		Eredeti	Önként vállalt feladatok összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 280 088	
		Mód.ei. 1.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 280 088	
		Mód.ei. 2.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		Mód.ei.3.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		Teljesítés		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3.				Állami(államigazgatási) feladatok					0				0	0	
	3.1	Eredeti							0				0	0	
		Mód.ei. 1.							0				0	0	
		Mód.ei. 2.							0				0	0	
		Mód.ei.3.							0				0	0	
		Teljesítés							0				0	0	
		Eredeti	Állami feladatok összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei. 1.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei. 2.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.3.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Teljesítés		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Eredeti	Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat összesen:	2 080 000	0	0	0	2 080 000	0	0	0	0	2 080 000	1 449 905	
		Mód.ei. 1.		3 988 012	0	0	0	3 988 012	0	0	0	0	3 988 012	1 449 905	
		Mód.ei. 2.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.3.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Teljesítés		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Forintban

Sorszám		Előirány- zat/ teljesítés	Korm. funkció szám	Feladat megnevezése (Korm. funkció szerint)	Működési kiadások feladatonként							Felhalmozási kiadások feladatonként				Költség- vetési kiadások összesen	
					Személyi juttatások	Munkaa. terh. jár. és szoc. hj.	Dologi kiadások	Ellátott. pénzb.j.	Egyéb műk. célú kiadások	Ebből: Tartalékok	Működési kv.-i kiadások összesen	Beruhá- zások	Felújítások	Egyéb felhalm. célú kiadások	Felhalm. kv.-i kiadások összesen:		
1.				Kötelező feladatok													
	1.1	Eredeti	084020	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása 2025. évi működési támogatás	100 000	40 000	1 940 000		0	0	2 080 000				0	2 080 000	
		Mód.ei.1.				100 000	40 000	1 940 000		0	0	2 080 000				0	2 080 000
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
	1.2	Eredeti	084020	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása (feladatalapú tám. 2025. évi)						0	0				0	0	
		Mód.ei.1.				300 000	100 000	1 270 000		238 012	238 012	1 908 012				0	1 908 012
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
	1.3	Eredeti	084020	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása (feladatalapú tám. 2024. évi)					169 817	169 817	169 817				0	169 817	
		Mód.ei.1.								169 817	169 817	169 817				0	169 817
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
	1.4	Eredeti	084020								0				0	0	
		Mód.ei.1.										0				0	0
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
	1.5	Eredeti	084020								0				0	0	
		Mód.ei.1.										0				0	0
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
		Eredeti		Kötelező feladatok összesen	100 000	40 000	1 940 000	0	169 817	169 817	2 249 817	0	0	0	0	2 249 817	
		Mód.ei.1.				400 000	140 000	3 210 000	0	407 829	407 829	4 157 829	0	0	0	0	4 157 829
		Mód.ei.2.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.3.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Teljesítés				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.				Önként vállalt feladatok													
	2.1	Eredeti	084020	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása					1 272 538		1 272 538			7 550	7 550	1 280 088	
		Mód.ei.1.								1 272 538		1 272 538			7 550	7 550	1 280 088
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
	2.2	Eredeti	084020	Pályázati támogatás BGA Murgai templomfelújítás							0				0	0	
		Mód.ei.1.										0				0	0
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
		Eredeti		Önként vállalt feladatok összesen	0	0	0	0	1 272 538	0	1 272 538	0	0	7 550	7 550	1 280 088	
		Mód.ei.1.				0	0	0	0	1 272 538	0	1 272 538	0	0	7 550	7 550	1 280 088
		Mód.ei.2.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.3.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Teljesítés				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.				Állami(államigazgatási) feladatok													
	3.1	Eredeti									0				0	0	
		Mód.ei.1.										0				0	0
		Mód.ei.2.										0				0	0
		Mód.ei.3.										0				0	0
		Teljesítés										0				0	0
		Eredeti		Állami feladatok összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		Mód.ei.1.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.2.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.3.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Teljesítés				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Eredeti		Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat összesen:	100 000	40 000	1 940 000	0	1 442 355	169 817	3 522 355	0	0	7 550	7 550	3 529 905	
		Mód.ei.1.				400 000	140 000	3 210 000	0	1 680 367	407 829	5 430 367	0	0	7 550	7 550	5 437 917
		Mód.ei.2.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Mód.ei.3.				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Teljesítés				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatonként 2025.

Bevételek	2025. évi eredeti előirányzat	1. módosítás	2. módosítás	3. módosítás	2025. évi módosított előirányzat	Kiadások	2025. évi eredeti előirányzat	1. módosítás	2. módosítás	3. módosítás	2025. évi módosított előirányzat
Költségvetési bevételek						Költségvetési kiadások					
1. Működési költségvetés						1.Működési költségvetés					
Működési célú támogatások államház. belülről						Személyi juttatások	100 000	300 000			400 000
Működési célú visszatérítendő támogatás						Munkaadót terh. jár. és szociális hj. adó	40 000	100 000			140 000
Egyéb működési célú támogatás ÁHT-n belülr.	2 080 000	1 908 012		0	3 988 012	Dologi kiadások	1 940 000	1 270 000			3 210 000
Műk.célú támogatások Áht-n bel.összes	2 080 000	1 908 012	0	0	3 988 012	Ellátottak pénzbeli juttatásai					
Közhatalmi bevételek						0 Egyéb működési célú kiadások	1 449 905	238 012			1 687 917
Egyéb működési bevételek	0	0				0 Elvonások, befizetések					0
Működési célú átvétt pénzeszközök						0 Működési célú támogatás államházt. belülr					0
						0 Működési célú visszatérítendő támogatás					0
						0 Általános tartalék	1 449 905	238 012			1 687 917
						0 Működési céltartalék					0
						0 Egyéb működési célú kiadás összesen	1 449 905	238 012	0	0	1 687 917
						0					0
						0					0
1.Működési költségvetési bevételek összesen	2 080 000	1 908 012	0	0	3 988 012	1.Működési költségvetési kiadások összesen:	3 529 905	1 908 012	0	0	5 437 917
2.Felhalmozási költségvetési bevételek						0 2. Felhalmozási költségvetési kiadások					0
Felhalmozási célú támogatások állam- háztartáson belülről						0 Beruházások	0				0
Felhalmozási bevételek						0 Felújítások					0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0 Egyéb felhalmozási kiadások	0				0
						0 Felhalmozási célú támogatások államházt. belülr					0
						0 Felhalmozási célú pénzeszköztátadás					0
						0 Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen	0	0	0	0	0
						0					0
						0					0
2.Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0	0	0	0	0	2.Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	0	0	0	0	0
											0
Költségvetési bevételek összesen	2 080 000	1 908 012	0	0	3 988 012	Költségvetési kiadások összesen:	3 529 905	1 908 012	0	0	5 437 917
Költségvetési egyenleg többlet					0						0
Költségvetési egyenleg(hiány)	1 449 905	0	0	0	1 449 905						0
Működési célú egyenleg	1 449 905	0	0	0	1 449 905						0
Felhalmoási célú egyenleg	0	0	0	0	0						0
Költségvetési hiány belső finanszi- rozására szolgáló előző évek kv. maradv.ig.v.					0						0
1. Működési célú előző évek v.mar.igénybev.	1 442 355				1 442 355						0
2. Felhalmozási célú előző évek kv. maradv. igénybev.	7 550				7 550						0
					0						0
Kv. hiány belső fin.sz.maradv.igénybev.	1 449 905	0	0	0	1 449 905						0
Költségvetési hiány külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételek					0	Finanszírozási kiadások					0
					0						0
Hitelek felv. kötv. kibocs. összesen:	0	0	0	0	0	Hitelek törli. kötvénybev. összesen:	0	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek összesen	1 449 905	0	0	0	1 449 905	Finanszírozási kiadások összesen	0	0	0	0	0
Bevételi főösszeg	3 529 905	1 908 012	0	0	5 437 917	Kiadási főösszeg	3 529 905	1 908 012	0	0	5 437 917
Hiány finanszírozása egyenlege	0	0	0	0	0						0

Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Előirányzat felhasználási terv

Forintban

Megnevezés/ hónap	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Összesen
Bevételek													
TV Német Nemzetiségi Önk													
Nyitó pénzk(Pénzm.)	1 449 905												1 449 905
Műk. célú tám. ÁHT-n bel.	1 040 000			954 006		1 040 000		954 006					3 988 012
Közhatalmi bevételek													0
Működési bevételek													0
Működési célú átvett p.													0
Felhalm.célú tám.áht-n bel.													0
Felhalmozási bevétel													0
Felhalm.célú átvett p.													0
													0
													0
Bevételek összesen:	1 040 000	0	0	954 006	0	1 040 000	0	954 006	0	0	0	0	3 988 012
Kiadások													
TV Német Nemzetiségi Önk													
Személyi juttatások						50 000		25 000	300 000	25 000			400 000
Munkaadót terh. járulékok						20 000		10 000	100 000	10 000			140 000
Dologi kiadások	145 837	335 833	145 833	145 833	215 048	215 048	215 048	215 048	215 048	215 048	647 608	498 768	3 210 000
Ellátottak pénzbeli juttatása													0
Elvonások befizetések													0
Műk.célú tám.áht-n bel.	0												0
Működési c. pénze.átadás													0
Általános tartalék												1 687 917	1 687 917
Műk. c. céltartalék													0
Beruházások													0
Felújítások													0
Felhalm.c. tám.áht-n kív.													0
Felhalm.c.pénze.átad.													0
TVNNÖ kiadásai összesen	145 837	335 833	145 833	145 833	215 048	285 048	215 048	250 048	615 048	250 048	647 608	2 186 685	5 437 917
Egyenleg	894 163	-335 833	-145 833	808 173	-215 048	754 952	-215 048	703 958	-615 048	-250 048	-647 608	-2 186 685	-1 449 905
Egyenleg pénzm.fgy.v	2 344 068	2 008 235	1 862 402	2 670 575	2 455 527	3 210 479	2 995 431	3 699 389	3 084 341	2 834 293	2 186 685	0	0

Forintban

												Formában		
Rovatok sorszáma				Rovatok megnevezése	Eredeti előirányzat 2025.	Mód. előirányzat 1.	Mód. előirányzat 2.	Mód. előirányzat 3.	Kötelező feladat előirányzata 2025.	Ebből: működési támogatás 2025.	Ebből: feladatalapú támogatás 2024.	Ebből: feladatalapú támogatás 2025.	Önként vállalt feladat 2025.	Állami feladat előirányz. 2025.
K	1.			Személyi juttatások										
			1101	Törvény szerinti illetmény					0					
K	11			Foglalkoztatottak személyi juttatása	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
K	1.		121	Váltsóórát illetékedőiségek juttatása					0					
K	1.		123	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony					0					
K	1.		123	Egyéb személyi juttatás	100 000	400 000			400 000	100 000			300 000	
K	12			Külső személyi juttatás	100 000	400 000	0	0	400 000	100 000	0		300 000	0
K	1.			Személyi juttatás összesen:	100 000	400 000	0	0	400 000	100 000	0	300 000	0	0
K	2.			Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó										
K			21	Munkaadói terh.jár. és szoc.hj.adó		62 000		0	62 000	16 000			46 000	
K			24	Egyszerűsített hozzájárulás					0					
K			27	Kifizetői terhelő adó	40 000	78 000			78 000	24 000			54 000	
K	2.			Munkaadók terhelő járuléka és szoc.hj.össz.	40 000	140 000	0	0	140 000	40 000	0	100 000	0	0
K	3.			Dologi kiadások										
K			311	Szakmai anyagok beszerzése					0					
K			312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	150 000	150 000			150 000	150 000	0			
K			313	Árubeszerzés					0					
K	31			Készletbeszerzés	150 000	150 000		0	150 000	150 000	0	0	0	0
K			321	Informattikai szolgáltatások igénybevétele					0					
K			322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások					0					
K	32			Kommunikációs szolgáltatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
K			331	Közszemély díjak					0					
K			332	Villamos díjmegteremtés					0					
K			333	Bérelt és lízing díjak	50 000	50 000			50 000	50 000				
K			334	Karbantartási, karajváltási szolgáltatások					0					
K			335	Közvetített szolgáltatások					0					
K			336	Szakmai tevékenységeket segítő szolgáltatások	160 000	160 000			160 000	160 000				
K			337	Egyéb szolgáltatások					0					
				Egyéb szolgáltatások igénybevétele(a működési, feladatellátással kapcsolatos kiadások)	1 000 000	2 000 000			2 000 000	1 000 000	0		1 000 000	
				Műk. szemléltetőeszköz díj	53 000	53 000			53 000	53 000				
				Műk. transzportoló ber., juttatás	47 000	47 000			47 000	47 000				
			337	Egyéb-szolgáltatások összesen:	1 100 000	2 100 000	0	0	2 100 000	1 100 000	0		1 000 000	0
K	33				1 310 000	2 310 000	0	0	2 310 000	1 310 000	0		1 000 000	0
K			341	Kiadások kiadásai	100 000	100 000	0	0	100 000	100 000				
K			342	Szállásban való megjelenés	30 000	30 000			30 000	30 000				
K			342	Reklám- és propagandakiadások	0	0			0	0				
K			342	Reklám- és propagandakiadások összesen	30 000	30 000	0	0	30 000	30 000				
K	34			Kiadások, célján- és propagandakiadások	130 000	130 000	0	0	130 000	130 000	0	0	0	0
K			351	Működési célú előzetesen befizetendő áfa	350 000	620 000			620 000	350 000	0		270 000	0
K			352	Felvetendő áfa			0	0						
K			353	Kamatkiadások			0	0	0	0				
K			354	Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai			0	0	0	0				
				Egyéb dologi kiadások										
			355	Egyéb dologi kiadások összesen					0		0	0	0	0
K	35			Kiadások befizetések és egyéb dologi kiadások	350 000	620 000	0	0	620 000	350 000	0		270 000	0
K	3.			Dologi kiadások	1 940 000	3 210 000	0	0	3 210 000	1 940 000	0	1 270 000	0	0
K	6.			Egyéb működési célú kiadások										
K			502	Helyi önkormányzatok előtti évi elküldésből szárm. kiadások					0					
K			506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre					0					
				Helyi nemzeti költségvetés önkormányzatok nemz. fel. támogatása					0	0				
K			506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre összesen:					0	0	0	0	0	0
K			511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre					0					
				Nemzetiségi Egyesületek nemzetiségi feladatainak támogatása										
K			512	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre összesen					0	0		0	0	0
K	513.			Tartalékok (ÁHT 15. § (3). 21. § 23. § (3) szerinti)	1 449 905	1 687 917	0	0	407 829	0		407 829	1 280 088	
				Eszköz - köznevelési feladat	169 817	407 829			407 829	0		407 829		
				Eszköz - Önként vállalt feladat	1 280 088	1 280 088							1 280 088	
K	5.			Egyéb működési célú kiadások összesen	1 449 905	1 687 917	0	0	407 829	0	0	407 829	1 280 088	0
				Működési kiadások összesen:	3 529 905	5 437 917	0	0	4 157 829	2 080 000	0	2 077 829	1 280 088	0
K	6.			Beruházások										
			63.	Informattikai eszköz beszerzése		0	0	0						
			61.	Szoftver beszerzése		0	0	0						
			67.	Beruházási célú áfa		0	0	0						
K	6.			Beruházások összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			71.	Ingatlan felújítás	0	0							0	
				Felújítás alapja	0	0							0	
				Felújítás összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				Felhalmozási kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 529 905	5 437 917	0	0	4 157 829	2 080 000	0	2 077 829	1 280 088	0
				BEVÉTELEK										
B	16.			Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülre										
				Nemzetiségi önkormányzatok működési támogatása	2 080 000	2 080 000			2 080 000	2 080 000				
				Nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú tám.	0	1 908 012							1 908 012	
				Pályázati támogatás		0								
	16.			Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülre összesen:	2 080 000	3 988 012	0	0	3 988 012	2 080 000	0		1 908 012	0
B	1.			Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 080 000	3 988 012	0	0	3 988 012	2 080 000	0		1 908 012	0
B	25.			Egyéb felhalmozási célú tám. ÁHT-n belülről										
				Nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú tám.		0	0	0	0					
B	25.			Egyéb felhalmozási célú tám. ÁHT-n belülről összesen		0	0	0	0	0		0	0	0
B	2			Felhalmozási célú tám. államháztartáson kívülre	0				0	0		0		
B			411.	Egyéb működési bevételek					0					
B	4.			Működési bevételek	2 080 000	3 988 012	0	0	3 988 012	2 080 000	0		1 908 012	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	2 080 000	3 988 012	0	0	3 988 012	2 080 000	0	1 908 012	0	0
B			813.	Maradvány igénybevétele										
B			8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1 449 905	1 449 905	0	0	169 817	0	0	169 817	1 280 088	0
				Eszköz működési célú maradvány	1 442 350	1 442 350	0	0	169 817	0	0	169 817	1 272 538	0
				Eszköz felhalmozási célú kv. maradvány	7 550	7 550	0	0	0	0	0	0	7 550	0
				KV. maradványból kitöltendő feladatok	169 817									
				KV. maradványból önként vállalt feladatokhoz	1 280 088									
				BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 529 905	5 437 917	0	0	4 157 829	2 080 000	0	2 077 829	1 280 088	0

7. melléklet

TVNNÖ TERVEZETT CÉLOK, ESEMÉNYEK ÉS TERVEZETT KIADÁSOK 2025.

Forint

	Megnevezés	Feladatalapú támogatás előirányzat 2024	Feladatalapú támogatás előirányzat 2025	Működési támogatás előirányzat 2025	Saját pénz-maradvány	Önként vállalt felhalmozási maradvány
1.	2025. évi működési támogatás			2 080 000		
2.	2024. évi saját forrás maradvány				1 272 538	
3.	2024. évi feladatalapú maradvány	169 817				7 550
4.	2024. évi felhalmozási maradvány					
5.	2025. évi feladatalapú támogatás		954 006			
	Osszesen:	169 817	954 006	2 080 000	1 272 538	7 550
	Működési támogatás 2023 (áfával) (tervezett események, rendezvények)					
1.	Sajtó megjelenés, hirdetés, tájékoztatás			30 000		
2.	Kiküldetések, költségtérítések			100 000		
3.	Reprezentációs kiadás		300 000	100 000		
4.	Munkaadót terhelő közterhek		100 000	40 000		
5.	Számlavezetés, tranzakciós illeték			100 000		
6.	Koszorú, bélyegző, egyéb vásárlás			50 000		
7.	Közjegyzői díj			20 000		
8.	Egyéb működési kiadások			140 000		
9.	Együttműködési megállapodással felhasználása	169 817	1 270 000	1 500 000		
10.	Tartalék (nem várt kiadások)		407 829		1 272 538	
11.	Murgai templomfelújítás					7 550
	Osszesen:	169 817	2 077 829	2 080 000	1 272 538	7 550

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7150 Bonyhád, Rákóczi utca 74.

Adószám: 18850288-1-17

Nyilv.szám: 17-02-0000357

A képviselő neve: dr. Füller Imre elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: *Kórusjubileum a kórus fennállásának 45. évfordulója alkalmából*

Helyszíne és időpontja: *Bonyhád, 2025. szeptember 27.*

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Német Nemzetiségi Kulturális
Egyesület**
dr. Füller Imre elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Pári Kulturális és Hagományőrző Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7091 Pári, Nagy utca 24.

Adószám: 19352910-1-17

Nyilv.szám: 17-02-0002299

A képviselő neve: Csirkéné Mayer Katalin elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: „Főzz és Győzz!” Főzőverseny és nemzetiségi közösségi nap

Helyszíne és időpontja: Pári, 2025. augusztus 16.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Pári Kulturális és
Hagyományőrző Egyesület**
Csirkéné Mayer Katalin elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint a tevékenység megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Várdomb – Alsónána Általános Iskola**, mint a tevékenységet megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7146 Várdomb, Kossuth utca 121.

OM azonosító: 036350

A képviselő neve: Vas Márta igazgató

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi célkitűzést a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló tevékenységnek** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Az együttműködés célja: A Várdomb – Alsónána Általános Iskola 2. és 3. osztályos tanulói számára sváb szoknya és kötény varratása

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott cél megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a költségekből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a megvalósítást követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt tevékenység elvégzéséről a megvalósítást követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

6. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

7. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt tevékenység tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltén megtéríteni.

8. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

**Várdomb – Alsónána
Általános Iskola**
Vas Márta igazgató

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről **Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzata**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7063 Szárazd, Béke utca 169.

Adószám: 16846492-1-17

A képviselő neve: Szabó Lászlóné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljává.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: *Hagyományőrző Márton napi rendezvény*

Helyszíne és időpontja: *Szárazd, 2025. november 15.*

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Százard Község Német
Nemzetiségi Önkormányzata**
Szabó Lászlóné elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncegyüttes**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7165 Mórág, Petőfi S. utca 71.

Adószám: 18868711-1-17

Nyilv.szám: 17-02-0001802

A képviselő neve: Donáth Csaba elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: „Welcoming the Alps” nemzetközi folklór fesztivál

Helyszíne és időpontja: Sankt Michael im Lungau (Ausztria), 2025. október 03-06.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Mórággyi Német Nemzetiségi
Néptáncgyűttes**
Donáth Csaba elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Német Nemzetiségi Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7064 Gyöngyös, Ady Endre utca 38.

Adószám: 18853872-1-17

Nyilv.szám: 17-02-0000542

A képviselő neve: Kemler Imréné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településeiben megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Német Nemzetiségi Nap

Helyszíne és időpontja: Gyöngyös, 2025. július 26.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

Német Nemzetiségi Egyesület
Kemler Imréné elnök